4 — 47 & 52.

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. Medicine Hat — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 47 — {In / dans} 20. 17 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 25 — 4901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — R H Southern — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 25

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on one line each family or institution separately. Give street and house number if in city, town or village. Or mine or camp.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur une ligne la famille ou l'institution. Si dans une cité, ville ou village, donner la rue et le numéro de la maison. Ou mine ou chantier.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition (married, widowed, divorced or legally separated). / Condition civile (marié, veuf, divorcé ou légalement séparé).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration (if an immigrant). / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization (if naturalized). / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (W.O.A.) or without wages (W.O.W.). / Travaillant à son compte (T.C.) ou sans gages (S.G.).	Wages when engaged by the month, or the year, if not by the hour, day, piece or task. / Montant reçu pour le mois ou l'année, si non à l'heure, à la journée, à la pièce ou à la tâche.	Number of months employed at trade during the year. / Nombre de mois employé à l'année dans le métier.	Number of months employed at other occupations during the year. / Nombre de mois employé à d'autres emplois.	Hours of work per day, if not by the month or year. / Heures de travail par jour, si non au mois ou à l'année.	Hours of work per week, if employed by the hour. / Heures de travail par semaine, si employé à l'heure.	Total earnings in 1910 from trade, profession or occupation. / Total des gages reçus en 1910 pour métier, profession ou emploi.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gages reçus en 1910 pour autres emplois.	Days of sickness or other cause preventing work. / Jours de maladie ou autre cause d'empêchement au travail.	Whether a wage-earner in a non-manufacturing industry. / Employé dans une industrie non manufacturière.	Whether a wage-earner in a manufacturing industry. / Employé dans une manufacture.	Year of insurance. / L'année.	Amount insured. / Montant assuré.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? If not, specify language and tribe. / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français? Si non, spécifier la langue et la tribu.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or silly. / Idiot ou innocent.	Line. / Ligne.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	2	Chamberlain George		M	Lodger	S	Aug	1886	24	Man			Eng	Canadian	Protestant	Laundry				Contractor	52		40	520																	1
2		Bowler Jos		M		S	Oct	1887	23	Ont			Eng	Canadian	Methodist	Waitchman					52		40	600																	2
3		Barlow Sydney		M		S	June	1891	19	England	1910		English	English	Anglican	Boatman					52		40	600																	3
4		Bloor Chas		M		S	May	1884	26	USA	1910		American	American	Baptist	dustman					52		40	760																	4
5		Bosbrup Riley		M		S	July	1889	21	Ireland	1910		Danish	American	Lutheran	Cowhand					52		40	600																	5
6		Wood Jos		M		S	Jan	1886	24	Ont			English	Canadian	Anglican	Laundry					52		40	600																	6
7		Uhden Otto		M		S	Oct	1873	37	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	Laundry					52		40	600																	7
8		Empel Peter		M		S	Sept	1881	29	Ont			Canadian	Canadian	Presbyterian	Laundry					52		40	650																	8
9		Gallagher Chas		M		S	Feb	1873	37	England	1903	1909	English	Canadian	Anglican	Teamster					52		40	600																	9
10		Hastings Chas		M		S	Mar	1885	26	USA	1911		American	American	Presbyterian	Clerk					52		40	720																	10
11		Smith George		M		S	Aug	1884	26	Ont			Scotch	Canadian	Catholic	Laundry					52		40	650																	11
12		Wilson Ron		M		S	Oct	1888	22	R S			English	Canada	Anglican	Laundry					52		40	600																	12
13		Sharp Percy		M		S	Dec	1890	24	USA	1910		American	American	Baptist	Laundry								720																	13
14		Conklin Jas		M		S	Oct	1876	37	Italy	1911		Italian	America	Catholic	Carpenter								600																	14
15		McCullough Geo		M		S	Aug	1885	26	USA	1911		Scotch	America	Methodist	Cook								720																	15
16		McDonell Ed		M		S	June	1891	20	USA	1911		Irish	American	Anglican	Laundry								720																	16
17	2nd Family	Shaw Chris		M		M	Mch	1879	32	Sweden	1911		Swede	America	Lutheran	Laundry								720																	17
18		Olsen Hans		M		S	Aug	1886	24	Sweden	1911		Swede	America	Lutheran	Laundry								720																	18
19		Hahn Roland		M		S	August	1888	22	USA	1911		American	American	Baptist	Laundry								720																	19
20		Ford W		M		S	Oct	1890	20	USA	1910		Scotch	America	Presbyterian	Laundry				Contractor	52		40	720																	20
21		Jones Jos		M		S	July	1881	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Laundry					52		40	650																	21
22		Olsen Peter		M		S	Feb	1885	26	Sweden	1911		Swede	America	Lutheran	Gardener								720																	22
23		Martin Wm S		M		S	Aug	1879	31	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Teamster					52		40	600																	23
24		Bell John		M		S	Jan	1876	35	Nfld			Scotch	Canada	Presbyterian	Laundry					52		40	600																	24
25		Olsen Neal		M		S	Oct	1887	23	USA	1909		Norwegian	America	Presbyterian	Teamster					52		40	600																	25
26		McCarthy Angus		M		S	June	1878	39	Ireland	1900	1906	Irish	Canadian	Anglican	Teamster					52		40	600																	26
27		Brown James		M		S	Oct	1876	40	Ont			English	Canadian	Baptist	Laundry					52		40	600																	27
28		Olsen Peter		M		S	June	1878	32	Sask			English	Canadian	Presbyterian	Teamster					52		40	600																	28
29		Christensen Peter		M		S	April	1876	35	Denmark	1911		Danish	America	Lutheran	Lumberman								720																	29
30		Brown Wm		M		S	Feb	1879	32	Quebec			Canada	Canada	Presbyterian	Laborer					52		40	600																	30
31		Berg Olf		M		S	Oct	1884	26	USA	1910		Norwegian	America	Catholic	Teamster					52		40	600																	31
32		Hunt Neil		M		S	Mch	1879	33	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster					52		40	600																	32
33		Scott Ralph		M		S	Feb	1879	41	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster					52		40	720																	33
34		Ahland Martin		M		S	Aug	1876	34	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran	Teamster								720																	34
35		Edwards Wm		M		S	Feb	1877	35	USA	1911		British	American	Anglican	Teamster								720																	35
36		Hart Joseph		M		S	Mch	1876	35	USA	1910		Canadian	American	Baptist	Teamster					52		40	600																	36
37		Todd Wm		M		S	Oct	1881	29	USA	1909		English	American	Anglican	Laundry					52		40	720																	37
38		Nash Albert G		M		S	Jan	1880	30	USA	1908		British	American	Presbyterian	Teamster								720																	38
39		Bell Wallis G		M		S	Oct	1877	40	USA	1910		Canadian	American	Methodist	Laundry					52		40	720																	39
40		Wells Jas		M		S	June	1871	39	USA	1911		English	American	Catholic	Teamster								720																	40
41	1st Family	Cochrane Wallace		M		S	Apl	1882	28	USA	1910		German	American	Lutheran	Laborer					52		40	720																	41
42		McFarland Joseph		M		S	June	1878	24	USA	1908		Irish	American	Catholic	Laborer					52		40	720																	42
43		Morgan Peter		M		S	Mch	1879	32	USA	1909		Canadian	American	Anglican	Laborer					52		40	720																	43
44		Hayward Wm		M		S	May	1890	21	Ont			English	Canada	Methodist	Laborer					52		40	720																	44
45		Logan Robt		M		S	Oct	1878	32	Ont			Irish	Canada	Presbyterian	Laborer					52		40	720																	45
46		Gilbert Owen		M		S	June	1863	47	England	1900		English	Canadian	Methodist	Teamster					52		40	720																	46
47		McDonald David A		M		S	Sept	1879	32	Ont			English	Canada	Presbyterian	Laborer					52		40	720																	47
48		Grey Harold		M		S	Dec	1887	24	USA	1910		Irish	American	Catholic	Laborer					52		40	720																	48
49		Flanagan Earl		M		S	Aug	1890	20	Ont			English	Canada	Presbyterian	Laborer					52		40	720																	49
50		Rooney Chas W		M		S	June	1878	32	USA	1909		Irish	America	Catholic	Miner				Blacksmith	52		40	600																	50

Canadian Origin

50

Nov. H.C.